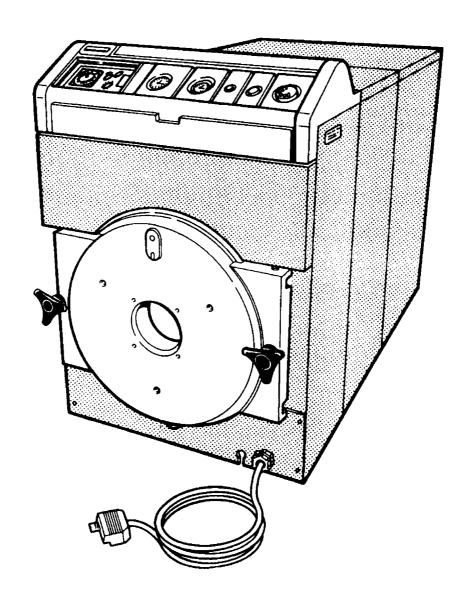
FERRO MAT

Installations- und Betriebsanleitung Guß - Tieftemperatur - Spezialheizkessel

Typ GT 2

FÜR ÖL UND GAS



Ihre Installationsfirma:

Sehrgeehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres *FERRO MAT*Spezialheizkessels. Sie haben eine gute Wahl
getroffen! Wir bitten Sie, die anliegenden Informationen
zu beachten und insbesondere die erforderlichen
jährlichen Wartungsarbeiten durch eine zugelassene
Fachfirma ausführen zu lassen.

Inhalt

Seite

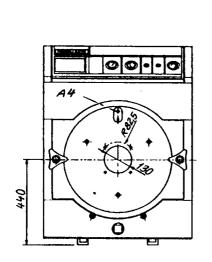
- 1. Typenübersicht und Abmessungen
 2. Wasserseitiger Druckverlust
 3. Geräteaufbau Bauteilenachweis
- 4. Gerätefunktion
 - 5. Vorschriften und Richtlinien
- 6 6. Kesselanlieferung und Lieferumfang
 - 7. Kesselinstallation
- 11 8. Anschluß an die Abgasanlage
 - 9. Brennerinstallation
 - 10. Elektroinstallation
- 12 11. Elektrischer Schaltplan
- 12. Inbetriebnahme durch den Installateur

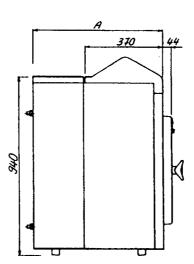
Seite

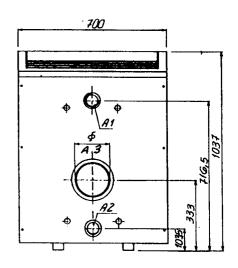
- 14 Verbrennungstechnische Daten
- 15 13. Wassersystem
 - 14. Wartung
- **16** 15. Störung
 - 16. Wichtige Hinweise für den Betreiber (Bedienungsanleitung für den Betreiber)
 - 17. Wichtige Hinweise für den Betreiber (Kessel-Inbetriebnahme durch den Betreiber)
- 17, 18 18. Kesselteile
- **19** 19. Übergabe

1. Typenübersicht und Abmessungen

Kessel- typ	Nennleistungs- bereich kW	Feuerungs- leistung kW			ngen Tiefe	Abgasmassen- strom kg/h	Glieder- zahl	Wasserin- halt Ltr.	Gewicht kg
GT 50	40,0 - 53,0	44,0 - 58,0	1037	700	756	104	5	37,5	300
GT 60	50,0 - 64,0	55,5 - 70,5	1037	700	866	126	6	44,0	350
GT 70	60,0 - 75,0	66,5 - 82,5	1037	700	1016	144	7	50,5	390
GT 80	70,0 - 86,0	76,5 - 94,5	1037	700	1138	162	8	57,0	430
GT 90	80,0 - 97,0	87,5 - 106,5	1037	700	1266	180	9	63,0	475
GT 100	90,0 - 108,0	98,5 - 118,5	1037	700	1396	216	10	69,5	520
GT 110	100,0 - 119,0	110,0 - 131,0	1037	700	1524	234	11	76,0	560







A1 = Kessel - Vorlauf R 2" i

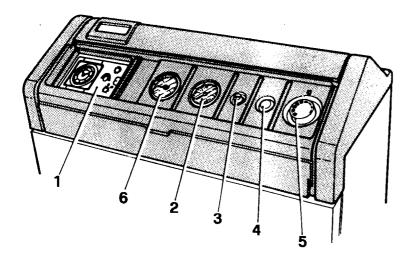
A2 = Kessel - Rücklauf R 2" a

A3 = Abgasstutzen ø 180 mm

A4 = Flammenschauloch

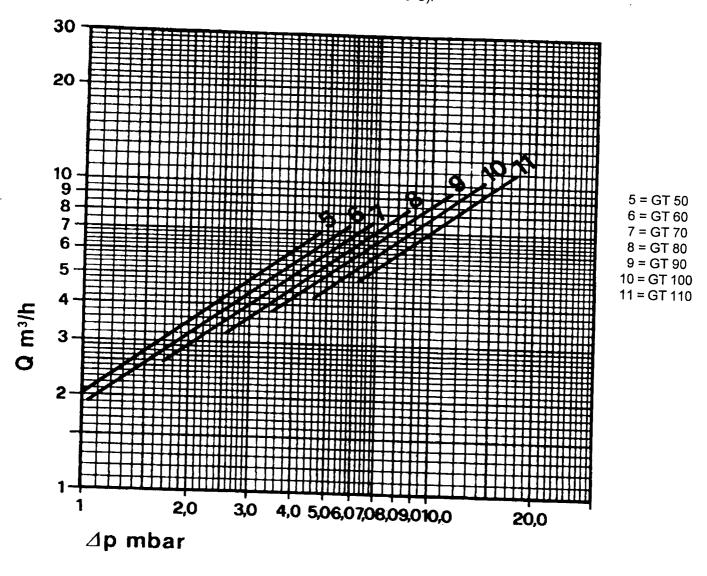
A5 = Brennerplatte - Bohrung ø 130 mm

Anordnung im Schaltfeld



- 1 = Elektrische Regelzentrale (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 2 = Thermometer
- 3 = Sicherheits-Temperaturbegrenzer
- 4 = Netzschalter
- 5 = Temperaturregler
- 6 = Manometer

2. Wasserseitiger Druckverlust entsprechend der Kesselgröße ist im folgenden Diagramm dargestellt (bezogen auf Wassermenge mit ∠lt zwischen 10°C und 20°C).



3. Geräteaufbau - Bauteilenachweis

Prüfnachweis:

Bauartzulassungskennzeichen: Zulässige Vorlauftemperatur: Zulässiger Betriebsdruck:

02 - 226 - 446 x

98/110°C 4 bar

Zulässiger Prüfüberdruck:

8 bar

Prüfnachweis für eingebaute Bausteine:

Tauchrohr GTV - 3555 - MS - R 1/2"
Thermo - Manometer 120°C/4 bar mit Kapillarrohr
Temperaturregler CR 2 TR Bauart-Zul.-Nr. DIN TR 50.983
Sicherheits-Temperaturbegrenzer LS 1 Bauart-Zul.-Nr. DIN TR 50.883

4. Gerätefunktion

- 4.1 Tieftemperatur-Spezialheizkessel für Öl- und Gasfeuerung für Warmwasserzentralheizung.
- 4.2 Bauart und Ausrüstung entsprechen den gültigen Vorschriften und Richtlinien. Der Gußkesselblock ist aus hochwertigem Grauguß GG 20 nach DIN 1691 gefertigt. Die genippelten Kesselglieder sind senkrecht hintereinander angeordnet und werden durch außenliegende Zugstangen aus Stahl zusammengehalten. Die Form der Glieder, ihre Anordnung, ergeben eine allseitig wasserumspülte zylindrische Heizfläche, die in Verbindung mit einer Brennkammer aus Spezialstahl gleichermaßen für Öl- und Gasfeuerung einen größtmöglichen Verbrennungswirkungsgrad gewährleistet. Leistungsgerechter Wasserinhalt und gute Wasserführung bieten kurze Aufheizzeiten. Die moderne Kombination aus Gußheizfläche mit trockener Heizfläche ergibt eine saubere, rußfreie Verbrennung, geringe Abgasverluste bei hohem CO₂-Gehalt und niedrigen Abgastemperaturen. Darüber hinaus wird durch die trockengelegte Heizfläche eine Kondensation der Verbrennungsgase auch bei geringsten Kesselwassertemperaturen wirkungsvoll verhindert.
- 4.3 Die Heizkessel für Über- und Unterdruckfeuerung sind im Sinne der TRD 702 Niederdruck- Heißwassererzeuger und dienen somit der Erwärmung von Wasser in offenen und geschlossenen Kreisläufen. Sie können nur mit einer zulässigen Vorlauftemperatur von 110°C und einem zulässigen Betriebsüberdruck von 4 bar betrieben werden.
- 4.4 Zur Beheizung können wahlweise baumustergeprüfte Gebläsebrenner für flüssige oder gasförmige Brennstoffe eingesetzt werden.
- 4.5 Die Abgase werden im Kesselblock über eine heiße Brennkammer mit keramischer Prallplatte durch Kanäle mit wasserumspülten angegossenen Umlenkkörpern geführt, am Ende gesammelt und über einen an der Kesselrückseite befindlichen Abgasstutzen in die Abgasleitung abgeleitet.
- 4.6 Über die formschöne, frontseitig gut übersichtlich eingebaute Kesselregelung kann der Kessel in Tieftemperaturbetriebsweise betrieben werden. Auf Wunsch und als Zubehör kann diese Regelung mit modernsten FERRO MATIC - Steuerungen automatisiert werden.
- 4.7 Die Kesselkörper sind hochwertig wärmegedämmt und werden mit einer pulverbeschichteten

Stahlblechverkleidung zu einer kompletten Einheit zusammengefügt. Die Gehäuse-Raststeckverbindung ermöglicht eine leichte Zugänglichkeit für Wartungszwecke.

5. Vorschriften und Richtlinien

- 5.1 Aufstellung, Installation und Erstinbetriebnahme dürfen nur durch zugelassene Fachfirmen und nach den bestehenden Vorschriften und technischen Regeln erfolgen.
- 5.2 Vor der Installation der Öl/Gas-Spezialheizkessel sollte die Stellungnahme des Bezirks-Schornsteinfegermeisters eingeholt werden.
- 5.3 Der Einbau der Feuerungsanlage muß in jedem Fall durch die örtliche Baubehörde genehmigt werden.
- 5.4 Bei Aufstellung der Guß-Spezialheizkessel sind die bauaufsichtlichen Bestimmungen, insbesondere bezüglich der Heizraumgröße, der Be- und Entlüftung und des Kaminanschlusses zu erfüllen.
- 5.5 Für die Ausrüstung, Prüfung und Schaltung der Gesamtanlage sind die Festlegungen der TRD 702 sowie die einschlägigen Heizungsnormen DIN 4751, Blatt 1 und 2 maßgebend.
- 5.6 Unabhängig hiervon sind Anlagen nach DIN 4751, Blatt 2, die von den genannten Heizungsnormen abweichen, zu einer sicherheitstechnischen Überprüfung unter den gegebenen Betriebsbedingungen bei der zuständigen Technischen Überwachungsorganisation anzumelden.
- 5.7 Darüber hinaus fallen alle Anlagen, deren Vorlauftemperatur auf Werte über 100°C abgesichert sind, in den Geltungsbereich der Dampfkesselverordnung.

Zu diesen Fällen gelten folgende Bestimmungen:

Bei einer Beheizungsleistung unter 930 kW - 800 Mcal/h

Gemäß § 12 der Dampf K. V. genügt eine Anzeige beim Gewerbeaufsichtsamt auf Vordruck III. Der Ersteller der Anlage muß gemäß § 15 (3) der Dampf K. V. bescheinigen, daß die Anlage ordnungsgemäß installiert ist. Für die Bescheinigung kann ebenfalls der Vordruck III verwendet werden.

5

IRNR

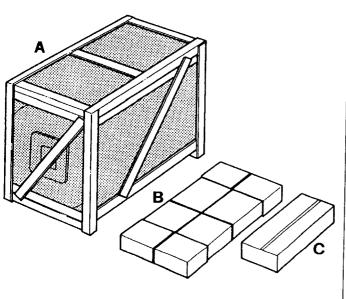
Bei Anlagen, die abweichend von den Heizungsnormen gebaut werden sollen, ist die zuständige Technische Überwachungsorganisation einzuschalten. Solche Anlagen bedürfen einer Ausnahmezulassung nach § 8, Abs. 1 der Dampf K. V. durch die Erlaubnisbehörde, auch wenn die Feuerungsleistung weniger als 930 kW beträgt.

Es ist eine Betriebsanweisung für die Gesamtanlage zu erstellen und an gut sichtbarer Stelle in dauerhafter Ausführung im Heizungsraum anzubringen.

- 5.8 Zur Beheizung können wahlweise baumustergeprüfte Gebläsebrenner für flüssige oder gasförmige Brennstoffe eingesetzt werden. Es ist besonders darauf zu achten, daß die Feuerungsleistung auf die Kesselleistung abgestimmt ist.
- 5.9 Für Öl-/Gasfeuerungen gelten die sicherheitstechnischen Grundsätze nach DIN 4755/4756. Es dürfen nur Ölbrenner bzw. Gasbrenner montiert werden, die der DIN 4787 bzw. der DIN 4788 in vollem Umfang entsprechen.
- 5.10 Es sind allgemein die sicherheitstechnischen Grundsätze zu beachten, wie die Festlegungen der Heizungsanlagenverordnung (Heiz.-Anlage V.), Heizungsbetriebs-Verordnung (Feu-Vo).

6. Kessel-Anlieferung und Lieferumfang

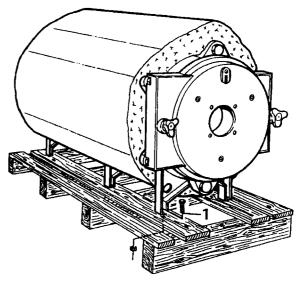
6.1 Der Kesselblock **A** wird unverkleidet auf transportstabiler Holzpalette im Holzverschlag mit getrennt im Karton verpacktem Kesselgehäuse **B** und Kesselschaltfeld **C** angeliefert.



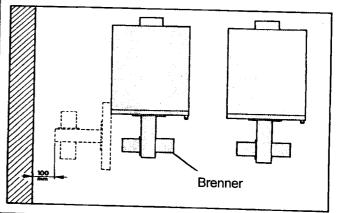
- 6.2 Zubehör, wie Einsteckmodul für die FERRO MATIC - Regel- und Computerzentrale, ist im Kessellieferumfang beigefügt.
- 6.3 Auf den Verpackungen befinden sich Inhaltshinweise, so daß der Lieferumfang leicht auf Richtigkeit überprüft werden kann.

7. Kesselinstallation

- 7.1 Kesselkörper: der Kesselkörper ist bereits komplett wärmegedämmt.
- 7.2 Holzverschlag von Transportpalette lösen.
- 7.3 Sicherungsschrauben (Pos. 1) am Sockel entfernen und Kesselkörper zum Aufstellungsort einbringen.

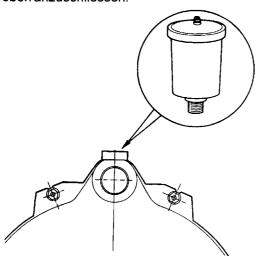


- 7.4 Ein bauseits zu errichtender Sockel ist besonders bei unebenem Boden, aber auch zur besseren Zugänglichkeit zum Brenner empfehlenswert.
- 7.5 Zum Ausschwenken des Brenners nach rechts oder links sollte ein Abstand zwischen ausgeschwenktem Brenner und Stellwand von ca. 100 mm eingehalten werden.

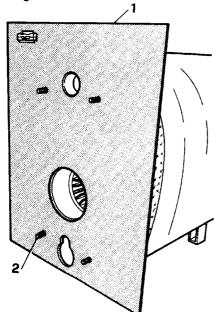


6 IRNR

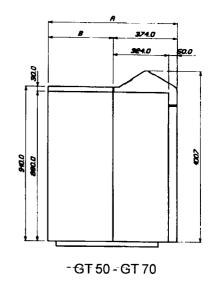
- 7.6 Die bereits komplett montierte und vorgelochte Brennertür ist bei Kesselanlieferung rechtsseitig angeschlagen und kann leicht durch Umbau der Türscharniere auf Linksanschlag geändert werden.
- 7.7 Falls die Installation des Kessels ein automatisches Entlüftungsventil (R 1/2") erforderlich macht (nicht im Lieferumfang beigefügt), ist es möglich, ein solches an der Kesselrückseite oben anzuschliessen.

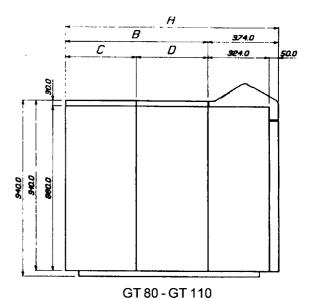


- 7.8 Auf der Kesselrückseite befinden sich der Anschluß für Rücklauf R 2" sowie für Vorlauf R 2".
- 7.9 Kesselverkleidung: auspacken und für den Anbau bereitstellen.
- 7.10 Die Rückwand (Pos. 1) an den 4 Bolzen der Abgassammelkammer anbringen, jedoch ohne sie zu befestigen.



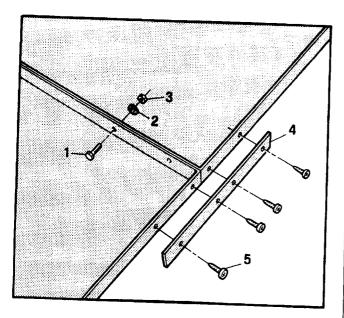
7.11 Die Anzahl der Verkleidungs-Seitenteile richtet sich nach Kesselgröße, also nach Anzahl der Kesselglieder (siehe Bild).



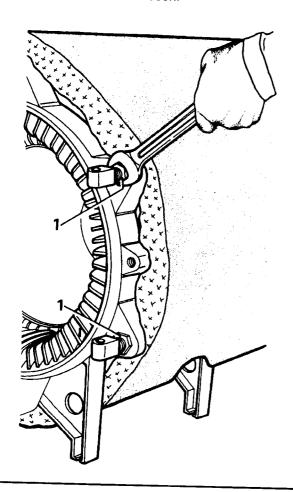


Тур	A mm	B mm	C mm	D mm
GT 50	756	382	382	
GT60	866	510	510	
GT 70	1016	640	640	
GT80	1138	764	382	382
GT90	1266	892	510	382
GT100	1396	1022	640	382
GT110	1524	1150	640	510

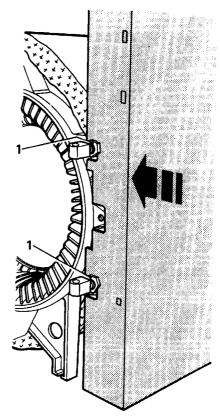
7.12 Die Seitenteile werden zwischeneinander befestigt mit Schraube (Pos. 1), Federring (Pos. 2) und Mutter (Pos. 3), sowie mit Blechstreifen (Pos. 4) und Schrauben (Pos. 5) an der Unterseite.



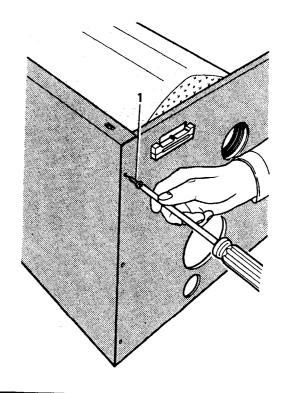
7.13 Vor Anbringen der Seitenteile die Muttern der Türscharniere etwas lösen.



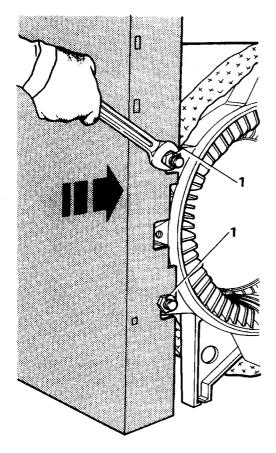
7.14 Die komplette Seitenwand zwischen Türscharniermuttern und Kesselkörper einfügen. Darauf achten, daß sich die Aussparungsschlitze für die Bolzen in der richtigen Position befinden.



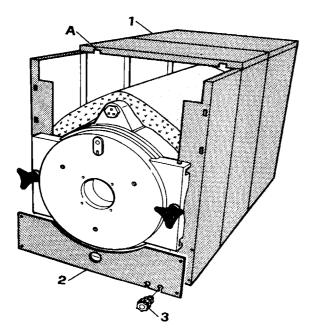
7.15 Die Seitenwand mit der Rückwand mittels der Schrauben (Pos. 1) verbinden.



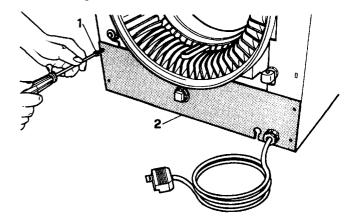
7.16 Danach die Muttern der Türscharniere wieder anziehen.



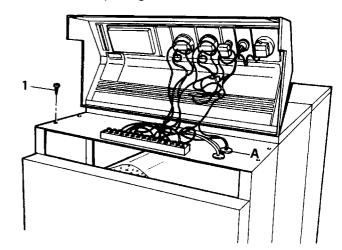
7.17 Die Deckenbleche (Pos. 1) in Position bringen (entsprechend der Kesselgröße), wobei die Aussparungen "A" zur Montage des Schaltfeldes nach vorne zeigen müssen. Die Kabelverschraubung (Pos. 3) unten rechts am unteren Frontblech (Pos. 2) befestigen.



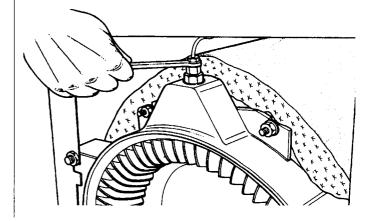
7.18 Unteres Frontblech mit den Schrauben (Pos. 1) befestigen.



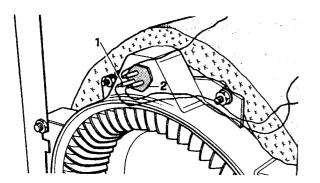
- 7.19 Kesselsteuerung (Schaltfeld) aus gesondertem Paket entnehmen und Verkabelung aufrollen und ordnen.
- 7.20 Schaltfeld aufsetzen, frontseitig in die Aussparungen des oberen Abdeckbleches einrasten und mit den Blechschrauben (Pos. 1) befestigen. Die Kapillarleitungen der Überwachungsgeräte durch Aussparung "A" nach unten führen.



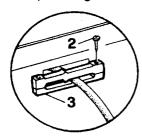
7.21 Kapillarleitung vom Manometer oben in frontseitiges Ventil dichtend einschrauben.



7.22 Kapillarleitungen von den Überwachungsinstrumenten und Thermometer aufrollen, ordnen und nach vorne unten führen. Die Fühler (Pos. 1) werden gemeinsam mit beigefügter Feder in das Tauchrohr (Pos. 2) eingebracht. Kapillarleitungen mit Sicherungsbügel am Tauchrohr befestigen.

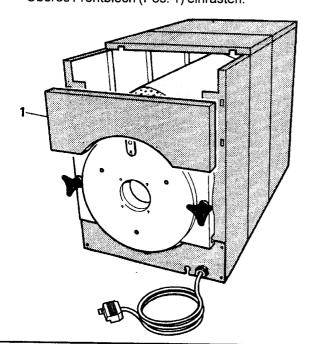


7.23 Elektrische Netzzuleitung über die Wärmedämmung nach hinten führen und an der Kesselauffangschelle (Pos. 3) an der Rückwand mit Schraube (Pos. 2) befestigen.

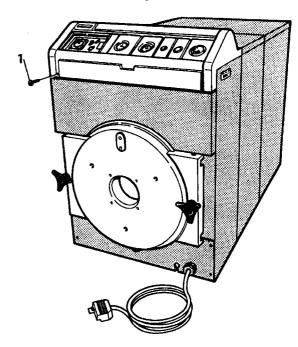


7.24 Elektrische Brennerzuleitung über die Wärmedämmung rechtsseitig nach vorne herausführen. PG-Verschraubung in entsprechender Bohrung im unteren Frontblech befestigen.

Oberes Frontblech (Pos. 1) einrasten.



7.25 Kesselschaltfeld schließen und mit den Schrauben (Pos.1) befestigen.



- 7.26 Kesselschild aus Feuerraum entnehmen und wahlweise rechts oder links an Seitenteil aufkleben.
- 7.27 Einbau einer witterungsgeführten Regelung oder weiterer Zusatzeinrichtungen nach besonderer Bedienungsanleitung.
- 7.28 Heizungsseitige Installation vornehmen.

8. Anschluß an die Abgasanlage

- 8.1 Wegen der universellen Verwendbarkeit der Heizkessel für Öl- und Gasfeuerung ist der Durchmesser des Abgasstutzens so ausgebildet, daß ein Abgas- oder Rauchrohr in den Abgasstutzen eingeschoben werden kann. Für den Gasbetrieb ist die Anschlußartzwingend vorgeschrieben.
- 8.2 Die Abgasanlage ist so auszuführen, daß die Abgase einwandfrei abgeführt werden. Sie muß betriebs- und brandsicher sein.
- 8.3 Der Schornstein ist vor Anschluß der Feuerstätte auf seine Eignung zu prüfen. Es wird empfohlen den Bezirkskaminkehrermeister rechtzeitig hinzuzziehen.
- 8.4 Der Einbau eines Zugbegrenzers wird bei Zugüberschreitung von 0.2 mbar empfohlen.
- 8.5 Die Abgasrohre müssen aus nicht brennbaren Stoffen bestehen, hitze- und formbeständig sowie gegen den üblichen Schornsteindruck dicht sein. Der Querschnitt der Abgasrohre muß dem Querschnitt der Abgasstutzen entsprechen. Bei Änderung der Querschnittsform darf die Querschnittsfläche nicht verkleinert werden.

9. Brennerinstallation

- 9.1 Die gegossene und bereits vorgelochte und mit Gewindebohrungen versehene Brennerplatte ist bei Bedarf dem Brennerflansch bzw. der Schwenkeinrichtung anzupassen.
- 9.2 Die Brennermontage muß nach den Anweisungen der Brennerhersteller erfolgen.
- 9.3 Der Gebläsebrenner soll dem Leistungsbereich des Kessels entsprechen.
- 9.4 Der Brenner ist mit graphierten Schrauben an der Brennerplatte zu befestigen, wobei die äußere Isolation der Brennerbohrung ausgeschnitten werden muß.
- 9.5 Für Düsenwahl, Druckeinstellung und Wartung sind die Hinweise des Brennerherstellers zu beachten und dafür zu sorgen, daß der Brenkammer-Zylinder gleichmäßig von der Brennerflamme berührt wird.

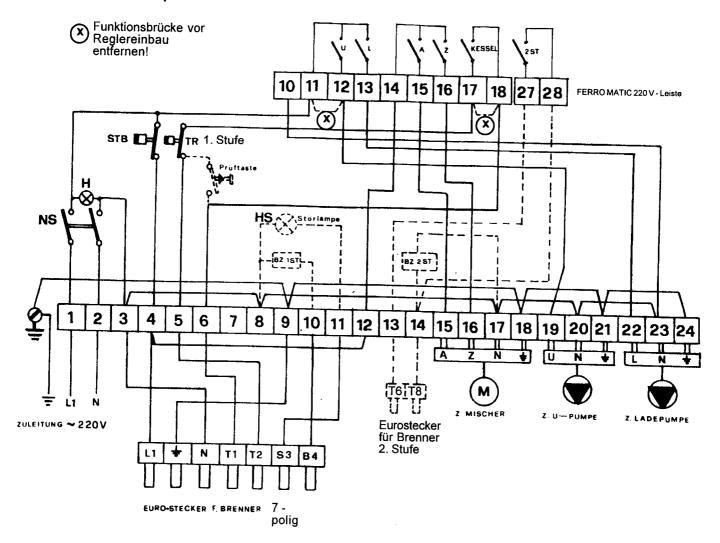
- 9.6 Richtige Brennereinstellung und Nachprüfung durch Abgasanalysen gewährleisten einen störungsfreien Betrieb und eine umweltfreundliche Verbrennung.
- 9.7 Die verbrennungstechnischen Daten für diese Kessel sind in dieser Installations- und Betriebsanleitung enthalten.

10. Elektro-Installation

- 10.1 Die Elektro-Installation darf nur durch eine zugelassene Elektro-Installationsfirma erfolgen.
- 10.2 Der feste Anschluß erfolgt auf der rechten Kesselrückseite an das Lichtnetz mit 220 V Einphasen-Wechselstrom, 50 Hz, nach Schaltplan (siehe Schaltbilder).
 - Ein Schaltplan hierzu ist u. a. auch im Gehäuseabdeckblech eingeklebt.
- 10.3 Sämtliche Elektro-Anschlüsse sind für nachstehende Betriebsmittel steckerfertig vorgesehen:
 - Eurostecker für den Brenner 7-polig,
 - Anschluß eines Heizungsmischers,
 - Heizungsumwälzpumpe,
 - -Speicherladepumpe.
 - -Zweistufenbetrieb (vorbereitet).
- 10.4 Zusatzschaltungen sowie Raumtemperaturregler, Betriebsstundenzähler können nachträglich eingebaut werden.
- 10.5 Die Kessel k\u00f6nnen frontseitig im Schaltfeld mit s\u00e4mtlichen steckerfertig vorbereiteten FERRO MATIC - Regelzentralen oder mit extern installierten witterungsgef\u00fchrten Steuerungen betrieben werden.

10.6 Ergänzende Anschlußmöglichkeiten und Schaltvarianten sind den Arbeitsblättern und anderen witterungsgeführten Heizungsregelungen mit FERRO MATIC zu entnehmen.

11. Elektrischer Schaltplan



Zeichenerklärung:

NS = Netzschalter für 220 V 50 Hz

H = Kontrollampe (Strom eingeschaltet)

HS = Störlampe

TR = Temperaturregler bis 90°C

STB = Sicherheitstemperaturbegrenzer 98/110°C

12. Inbetriebnahme durch den Installateur

- 12.1 Heizungssystem wasserseitig füllen, Anlage auf richtigen Wasserstand überprüfen. Kontrolle am Hydrometer bei offenen bzw. am frontseitig eingebauten Manometer bei geschlossenen Systemen.
- 12.2 Anlage sorgfältig entlüften.
- 12.3 Hauptschalter, Kesselbetriebsschalter einschalten.
- 12.4 Kesseltemperaturregler auf Temperaturforderung einstellen.
- 12.5 Für die Öl-/Gasbrenner-Inbetriebnahme gelten die Bestimmungen der jeweiligen Hersteller.
- 12.6 Nach Inbetriebsetzung Rohrleitungen und Abgasanlage auf Dichtheit bzw. Funktion überprüfen.
- 12.7 Bei geschlossenen Systemen nach der Aufheizung richtigen Betriebsdruck der Heizungsanlage prüfen und nochmals entlüften.
- 12.8 Während des Probeheizens sind sämtliche Steuer- und Sicherheitsgeräte einzustellen und auf Ihre Funktion zu prüfen.
- 12.9 Dies gilt im Besonderen für den Sicherheitstemperaturbegrenzer (umschaltbar 98/110°C), dessen Betriebsbereitschaft mit der eingebauten Prüftaste überprüft werden kann.
- 12.10 Bei Einbau von Zusatzeinrichtungen sind bei der Inbetriebnahme die gesonderten Hinweise zu beachten.

12.11 **Achtung:**

Nach Erstinbetriebnahme, Brennereistellung, Temperatureinstellung und Funktionsprüfung der gesamten Heizungsanlage ist der Betreiber in die Bedienung zu unterweisen und die Bedienungsanleitung sowie die Garantiekarte zu übergeben.

Verbrennungstechnische Daten für Öl/Gas-Spezialheizkessel Typ GT in Verbindung mit FERRO MAT Ölbrenner, Baureihe RL; FERRO MAT Gasbrenner, Baureihe RG, max. Zug 0,18 mbar.

	·, ·			•		-g -, iii.	M1.
Kessel-Typ	GT50	GT60	GT70	GT80	GT90	GT100	GT110
Nennleistung kW	40,0 - 53,0	50,0 - 64,0	60,0 - 75,0	70,0 - 86,0	80,0 - 97,0	90,0 - 108,0	100,0-119,0
Nennbelastung kW	44,0 - 58,0	55,5 - 70,5	66,5 - 82,5	76,5 - 94,5	87,5 - 106,5	98,5 - 118,5	110,0-131,0
Gußglieder-Anzahl:	5	6	7	8	9	10	11
Abgasstutzen ø mm	180	180	180	180	180	180	180
Brennraum ø mm	370	370	370	370	370	370	370
Brennraum-Tiefe mm	458	588	718	848	978	1108	1230
Rauchgasseitiger Widerstand (mbar)	0,13	0,16	0,20	0,22	0,30	0,36	0,38
erf. Schornsteinzug (mbar)	0,15	0,15	0,2	0,2	0,25	0,3	0,35
Ölbrenner, einstufig	RL 10	RL 10	RL 10	RL 10			
Düse (US-Gal.) Druck (bar)	1,1 11	1,35 11	1,65 11	1,75 11			_
Zerstäubungswinkel°	45	45	45	45	_		
Abgastemperatur °C	160 - 190	160 - 190	160 - 190	160 - 190	160 - 190	160 - 190	160 - 190
CO ₂ -Gehalt %	13	13	13	13	13	13	13
Ruß nach Bacharach	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Feuerungst. Wirkungsgrad %	91 - 93	91 - 93	91 - 93	91 - 93	91 - 93	91 - 93	91 - 93
Ölbrenner, zweistufig	RL 10 Z	RL 10 Z	RL 10 Z	RL 10 Z	RL 14 Z	RL 14 Z	RL 14 Z
Düse (US-Gal.) Druck (bar) 1./2. Stufe	0,85 10 / 18	1,1 10 / 18	1,35 10 / 18	1,5 10 / 18	1,65 10 / 18	1,75 10 / 18	2,0 10 / 18
Zerstäubungswinkel°	45	45	45	45	45	45	45
Erdgasbrenner, einstufig	RG 6	RG 10	RG 10	RG 10			
Erdgasbrenner, zweistufig	RG6Z	RG 10 Z	RG 10 Z	RG 10 Z	RG 14 Z	RG 14 Z	RG 14 Z
Erdgasbrenner, modulierend	RG 6 M	RG 10 M	RG 10 M	RG 10 M	RG 14 M	RG 14 M	RG 14 M
Gasdurchsatz m³/h Erdgas H	5,2	5,8	6,8	7,8	8,8	9,8	10,8
Gasdruck nach dem Regelventil (mbar)	12	14	14	14	14	14	14
CO ₂ -Gehalt%	10 - 10,5	10 - 10,5	10 - 10,5	10 - 10,5	10 - 10,5	10 - 10,5	10 - 10,5
Gasdurchsatz m³/h Propan (Einstufenbetrieb)	2,6	3,1	3,7	4,2	4,8	5,3	5,9
Gasdruck nach dem Regelventil (mbar)	4	4	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5
CO ₂ -Gehalt%	11 - 12	11 - 12	11 - 12	11 - 12	11 - 12	11 - 12	11 - 12

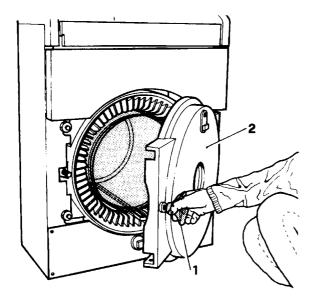
13. Wassersystem

- 13.1 Zu Beginn jeder Heizperiode und auch zwischenzeitlich ist auf richtigen Wasserstand entsprechend der Anzeige am Hydrometer bzw. Manometer zu achten und bei Bedarf Wasser nachzufüllen.
- 13.2 Um Innenkorrosion zu verhüten, sind unnötige Entleerungen zu vermeiden. Nur bei Unterbrechungen des Heizbetriebes während einer Frostperiode ist zur Vermeidung von Frostschäden das gesamte Heizungssystem sorgfältig zu entleeren.
- 13.3 Die Sicherheitsventile in geschlossenen Systemen sind durch Anlüften auf ordnungsgemäße Funktion zu überprüfen.

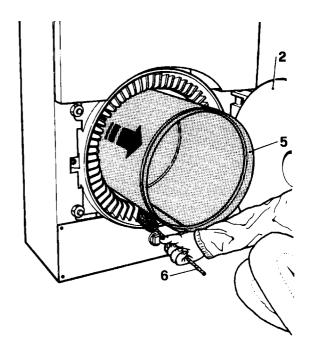
14. Wartung

- 14.1 Wartung und Reinigung des Kessels, und wenn notwendig auch der Abgasanlage, sollten **mindestens einmal jährlich** durch eine Fachfirma vorgenommen werden.
- 14.2 Zur Reinigung keine metallischen Gegenstände verwenden und bei Anwendung chemischer Mittel die Vorschriften des Herstellers beachten.
- 14.3 Der Kessel wird wie folgt gereinigt:

Türknauf (Pos.1) von der beweglichen Gußbrennraumplatte (Pos.2) lösen und Platte mit Brenner ausschwenken.



14.4 Brennkammer-Zylinder (Pos.5) nach vorne am Halter herausziehen, Feuerungsraum, Brennkammer-Zylinder sowie Züge am Abgassammler können bequem mit einer Reinigungsbürste (Pos.6) gereinigt werden.



- 14.5 Die Brennerreinigung erfolgt nach besonderen Hinweisen und Empfehlungen der jeweiligen Brennerhersteller.
- 14.6 Es ist darauf zu achten, daß nach Reinigung des Kessels der Brennkammer-Zylinder auf Anschlag in den Feuerungsraum eingebracht und die Brennraumplatte wieder einwandfrei dichtend montiert wird.
- 14.7 Vor Inbetriebnahme des Kessels ist die gesamte Abgasanlage, einschließlich Schornstein, auf einwandfreien, funktionsgerechten Zustand zu überprüfen.

IRNR 15

15. Störung

15.1 Wird bei einer Störung die Ursache nicht erkannt, zuständigen Kundendienst, den Heizungsbauer, den Vertreter oder das Werk unter Angabe der Beobachtungen verständigen. Dabei sind unbedingt die Fabrik-Nummer des Kessels und die technischen Daten des Leistungsschildes anzugeben.

16. Bedienungsanleitung für den Betreiber

Der Öl/Gas-Tieftemperatur-Spezialheizkessel Typ GT ist ein neuzeitlicher Qualitätskessel, der höchsten Ansprüchen der Wirtschaftlichkeit gerecht wird.

Installation und Erstinbetriebnahme dürfen nur durch zugelassene Fachfirmen erfolgen, damit eine maximale Verbrennung und Funktion sowie die größtmögliche Wirtschaftlichkeit erreicht wird.

Gut sichtbar und bedienungsfreundlich ist auf Kesselfrontseite in einer Blende die komplette Kesselregelung eingebaut (siehe Bild Seite 3).

- 1 = Eingebaute witterungsgeführte Heizungsregelung mit FERRO MATIC (soweit zum Lieferumfang zugehörig)
- 2 = Kessel-Thermometer für die Kontrolle des Heizwassers
- 3 = Sicherheits-Temperaturbegrenzer mit Verriegelung
- 4 = Betriebsschalter
- 5 = Kessel-Temperaturregler
- 6 = Druckmanometer

Durch die an der Guß-Frontplatte angeordnete Schauklappe läßt sich die Brennerflamme beobachten.

17. Kesselinbetriebnahme durch den Betreiber

- 17.1 Heizungsabsperrventil öffnen, Heizungs-Umwälzpumpe einschalten, eventuell Heizungsmischer öffnen.
- 17.2 Hauptschalter und Kessel-Betriebsschalter einschalten (grüne Kontrollampe brennt).
- 17.3 Temperaturregler auf Wärmeforderung einstellen, eventuell witterungsgeführte Regelung nach besonderer Anweisung einschalten.
- 17.4 Für **kurzzeitige Betriebsunterbrechung** genügt es, den Kessel-Betriebsschalter auszuschalten.

17.5 Bei Kesseltemperatur wirkt der eingebaute Sicherheits-Temperaturbegrenzer. Nach Klärung der Ursache wird die drehbare Abdeckplatte entfernt und der sichtbare Stift eingedrückt.

Im Wiederholungsfall ist der Heizungsfachmann zu verständigen.

17.6 Bei Winterbetrieb wird die Kesseltemperatur möglichst konstant gehalten. Ausgenommen bei automatischen Steuerungen, hierbei entfällt die Regelung über den Temperaturregler.

> Zu Beginn jeder Heizperiode und auch zwischenzeitlich ist auf richtigen Wasserstand entsprechend der Anzeige am Hydrometer bzw. Manometer zu achten und bei Bedarf Wasser nachzufüllen.

- 17.7 Um Innenkorrosion zu verhüten, sind unnötige Entleerungen zu vermeiden.
- 17.8 Nur bei Unterbrechungen des Heizbetriebes während einer Frostperiode ist zur Vermeidung von Frostschäden das gesamte Heizungssystem sorgfältig zu entleeren.
- 17.9 Wartung und Reinigung des Kessels, und wenn nötig auch der Abgasanlage, müssen mindestens einmal jährlich durch eine Fachfirma vorgenommen werden

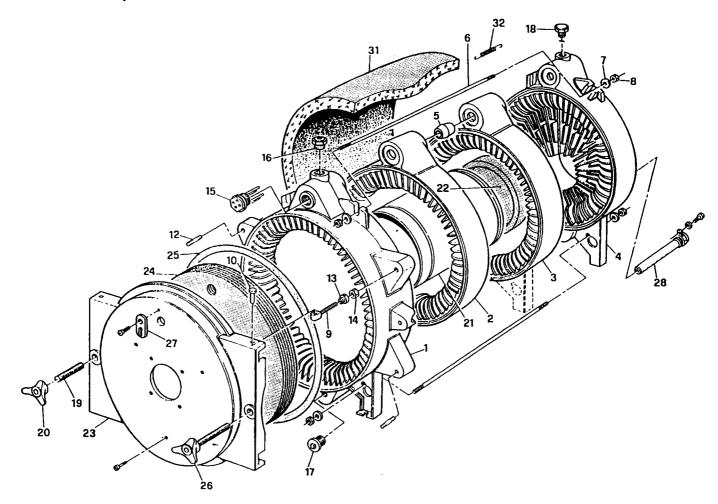
Eine regelmäßige Pflege und Wartung des Öl/Gas-Spezialheizkessels sowie des Brenners erhöhen dessen Lebensdauer und betriebssicherheit

17.10 Störung - Wird bei einer Störung die Ursache nicht erkannt, zuständigen Kundendienst, den Heizungsbauer, den Vertreter oder das Werk unter Angabe der Beobachtungen verständigen. Dabei sind unbedingt die Fabrik-Nummer des Kessels und die technischen Daten des Kessel-Leistungsschildes anzugeben.

Wichtig: der Kessel und die Feuerung muß nach DIN 4755/4756 jährlich mindestens einmal durch eine zugelassene Fachfirma gewartet werden. Die Funktion der Sicherheitseinrichtungen ist dabei auf deren Wirksamkeit zu prüfen. Der Abschluß eines Kundendienst- und Wartungsvertrages wird ausdrücklich empfohlen!

18. Kesselteile

18.1 Kesselkörper



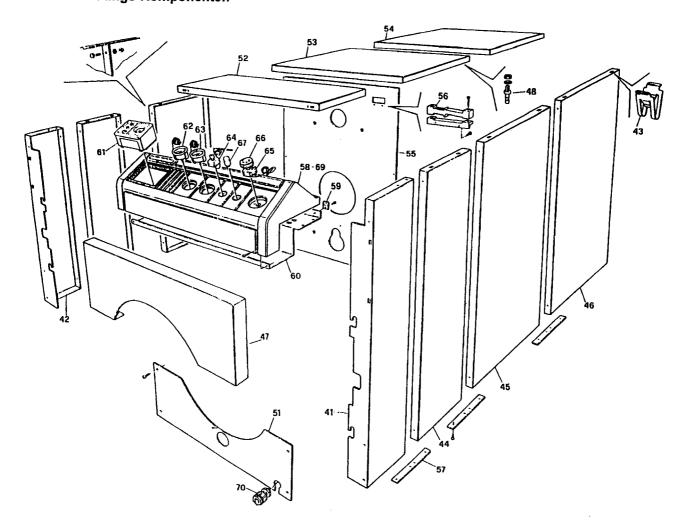
Pos.	Bezeichnung
. 03.	Dezeleimang

- 1 Guß Frontglied
- 2 Guß Mittelglied
- 3 Guß Mittelglied
- 4 Guß-Endglied
- 5 Preßnippel ø 58, 42 lg.
- 6 Zugstangen M 12
- 7 Scheibe ø 28 x ø 12,5 DIN 2093
- 8 Mutter M 12
- 9 Türscharnierschraube M 16
- 10 Türscharnierbolzen ø 10
- 12 Gewindebolzen
- 13 Gewindehülse M 6 / M 20 für Türscharnier
- 14 Befestigungsmutter M 20 H7 für Seitenverkleidung
- 15 Tauchhülse 1 1/4" x 235, 4 Anschlüsse
- 16 Anschlußventil 1/2" für Manometer-Kapillarleitung

Pos. Bezeichnung

- 17 Stopfen 1 1/4" für Füllung und Entleerung
- 18 Stopfen 1/2" für Entlüftungsanschluß
- 19 Gewindebolzen M 16 x 135 für Sternknauf
- 20 Sternknauf (m. M 16)
- 21 zylindrische Brennkammer
- 22 Brennkammer-Isolation ø365 x 80
- 23 Brennertür
- 24 Brennertür-Isolation ø 506 x 55
- 25 Dichtungsschnur
- 26 Sternknauf-Gewindebolzen M 16 komplett
- 27 Flammen-Schaulochdeckel
- 28 Verteilerrrohr (Diffusor) komplett
- 31 Kesselkörper-Isolation 60 dick
- 32 Zugfederø8

18.2 Verkleidungs-Komponenten



 Vorderes Seitenteil rechts Vorderes Seitenteil links Vorderes Seitenteil links Federlasche Seitenteil-Verbindung Schaltfeld Scharnier Schaltfeld-Auflage 	
44 Seitenteil 45 Seitenteil 46 Seitenteil 47 Oberes Frontblech 48 Rastschrauben M 5 komplett 49 Unteres Frontblech 50 Deckenblech 51 Deckenblech 52 Deckenblech 53 Deckenblech 54 Deckenblech 55 Rückwand 56 Kabelhalter-Zugentlastung 56 Schaltfeld-Auflage 67 Schaltfeld-Auflage 68 Elektrische Regelzentrale (nicht im Lieferumfang beigefügt) 69 Manometer 0 - 6 bar 60 Thermometer 0 - 120°C 61 Sicherheitstemperaturbegrenzer LS 62 63 Temperaturregler CR2 TR 64 Regelknopffür Temperaturregler CR2 65 Regelknopffür Temperaturregler CR2 66 Regelknopf Wabelverschraubung 18/22/3	ΓR

rFERRO MAT Tieftemperatur-Spezialheizkessel GT, Nr	1. Ü <mark>bergabe:</mark>	Tieftemperatur Spe	zialhoizkossol GT Nr.	www.mdo.com	
ch die Funktion der Anlage erklärt und auf die erforderlichen Wartungsarbeiten hingewiesen wurde. g der Erst-Inbetriebnahme:	Herrn/Frau	neitemperatur-spe	, (Retreiber) in ordnung	wurde am_	iborgobon woboi
Stelldaten: Brenner: Fabr./Typ	ich die Funktion	der Anlage erklärt:	und auf die erforderlichen War	tungsarbeiten bingowiesen w	indergeben, wober
Brennstoff. Einstelldaten: Düse / Druck / Stufe 1/2: CO_ / CO 1. Stufe:	ag der Erst-Inbe	triebnahme:	·	tungsarbeiten mingewiesen wi	irue.
Einstelldaten: Zugmbar; Ruß nach Bacharach; Düse / Druck / Stufe: /			Fabr./Typ		<u>:</u>
CO2 / CO 2. Stufe: / Abgastemp. / Raumtemp. °C 1. Stufe: / Feuerungstechn. Wirkungsgrad % 1. / 2. Stufe: / Eingestellt durch:		Einstelldaten:	Zugmbar; R	uß nach Bacharach	' ;
CO2/CO2. Stufe: Abgastemp. / Raumtemp. °C 1. Stufe:					
°C 1. Stufe: / °C 2. Stufe: / Feuerungstechn. Wirkungsgrad % 1. / 2. Stufe: / Eingestellt durch:		CO ₂ / CO 2. Stufe	e: /		
Feuerungstechn. Wirkungsgrad % 1. / 2. Stufe: Eingestellt durch: / Installationsfirma:			umtemp.		
Feuerungstechn. Wirkungsgrad % 1. / 2. Stufe: Eingestellt durch: am: Installationsfirma:					
Eingestellt durch:					
Installationsfirma: Installationstechniker: Name Straße Piz Ort (Firmenstempel) Datum Unterschrift Datum Unterschrift Datum Unterschrift Datum Datum Unterschrift Datum					
Installationsfirma: Installationstechniker: Betreiber: Anschrift Name Name Straße Piz Ort O		<u>% 1. / 2. Stufe:</u>			
Installationsfirma: Installationstechniker: Betreiber: Anschrift Name Name Straße Piz Ort O		Eingestellt durch:		am:	
Name Name Straße Piz Ort Datum Unterschrift Garantieleistung nur bei Vorlage einer vom Betreiber und Installateur unterzeichneten Ausfertigung!		-			
(Firmenstempel) Datum Unterschrift Datum Unterschrift Garantieleistung nur bei Vorlage einer vom Betreiber und Installateur unterzeichneten Ausfertigung!	Inst	allationsfirma:	Installationstechniker:		
(Firmenstempel) Datum Unterschrift Datum Unterschrift Unterschrift Garantieleistung nur bei Vorlage einer vom Betreiber und Installateur unterzeichneten Ausfertigung!			Name	Name	
(Firmenstempel) Datum Unterschrift Datum Unterschrift Unterschrift Unterschrift Unterschrift Garantieleistung nur bei Vorlage einer vom Betreiber und Installateur unterzeichneten Ausfertigung!				Straße	
Garantieleistung nur bei Vorlage einer vom Betreiber und Installateur unterzeichneten Ausfertigung!				Plz Ort	
	(Fi	rmenstempel)	Datum Unterschrift	Datum Unte	schrift
	otizen:				

IRNR

			-EKR		T GT 2
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				- H	
				·	
	-		***************************************		
	Störungsfall wenden Sie sich bitte an l · Anlage vertraut ist.	hren zuständigen He	eizungsbauer, der da	as Gerät installier	t hat und mit
/ ei	trieb und Beratung in Ihrer Nähe:				
1	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Am Kiefernschlag 1	91126 Schwabach	Tel. 09122/9866-0	Fax 09122/9866-33
2	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Hauptstraße 4	97778 Fellen	Tel. 09356/9920-0	Fax 09356/9920-33
3	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Industriestraße 1	95349 Thurnau	Tel. 09228/988-0	Fax 09228/988-33
4	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Senefelder Straße 33	94315 Straubing	Tel. 09421/9983-0	Fax 09421/9983-33
5	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Hirnerstraße 23	85646 Anzing	Tel. 08121/9333-0	Fax 08121/9333-33
6	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	lm Brühl 78	74348 Lauffen	Tel. 07133/9890-0	Fax 07133/9890-33
7	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	Bahnhofstraße 22	30916 Isernhagen	Tel. 0511/72550-0	Fax 0511/72550-33
8	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	Leipziger Straße 12	04509 Badrina	Tel. 034208/766-0	Fax 034208/766-33
9	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	Rethelstraße 51b	01139 Dresden	Tel. 0351/85109-0	Fax 0351/85109-33
10	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	Berliner Straße 22	16559 Liebenwalde	Tel. 033054/885-0	Fax 033054/885-33

Ringstraße 8

99885 Ohrdruf

11 FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG

Tel. 03624/3735-0 Fax 03624/3735-33

21. Übergabe:	
Der FERRO MAT Tieftemperatur-Spezialheizkessel GT, Nrwurde aman Herrn/Frau(Betreiber) in ordnungsgemäßem Betriebszustand übergauch die Funktion der Anlage erklärt und auf die erforderlichen Wartungsarbeiten hingewiesen wurde.	·
an Herrn/Frau (Betreiber) in ordnungsgemäßem Betriebszustand überç	geben, wobei
Tag der Erst-Inbetriebnahme:	
Einstelldaten: Brenner: Fabr./Typ; Brennstoff: Fabr./Typ;	
Einstelldaten: Zugmbar; Ruß nach Bacharach;	
Düse/Druck/Stufe 1/2:	
CO ₂ / CO 1. Stufe: /	
CO ₂ / CO 2. Stufe: /	
Abgastemp. / Raumtemp.	
°C 1. Stufe:/	
°C 2. Stufe:	
Feuerungstechn.	
Wirkungsgrad	
<u>% 1. / 2. Stufe:</u> /	
Circus adallik di usala.	
Eingestellt durch:am:am:	
Installationsfirma: Installationstechniker: Betreiber: Anschrift	
Name Name	
Straße	<u>. </u>
ou de la company	
Plz Ort	
(Firmenstempel) Datum Unterschrift Datum Unterschrift	
Garantieleistung nur bei Vorlage einer vom Betreiber und Installateur unterzeichneten Ausfertigu	ng!
Notizen:	

IRNR

21

			-FKK		[GT 2
			U.M. 5-5		
	_				
	Störungsfall wenden Sie sich bitte an I Anlage vertraut ist.	hren zuständigen He	eizungsbauer, der d	as Gerät installiert	hat und mit
Vei	rtrieb und Beratung in Ihrer Nähe:				
1	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Am Kiefernschlag 1	91126 Schwabach	Tel. 09122/9866-0	Fax 09122/9866-33
2	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Hauptstraße 4	97778 Fellen	Tel. 09356/9920-0	Fax 09356/9920-33
3	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Industriestraße 1	95349 Thurnau	Tel. 09228/988-0	Fax 09228/988-33
4	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Senefelder Straße 33	94315 Straubing	Tel. 09421/9983-0	Fax 09421/9983-33
5	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH	Hirnerstraße 23	85646 Anzing	Tel. 08121/9333-0	Fax 08121/9333-33
6	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	lm Brühl 78	74348 Lauffen	Tel. 07133/9890-0	Fax 07133/9890-33
7	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	Bahnhofstraße 22	30916 Isernhagen	Tel. 0511/72550-0	Fax 0511/72550-33
8	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	Leipziger Straße 12	04509 Badrina	Tel. 034208/766-0	Fax 034208/766-33
9	FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG	Rethelstraße 51b	01139 Dresden	Tel. 0351/85109-0	Fax 0351/85109-33

99885 Ohrdruf

Berliner Straße 22

Ringstraße 8

10 FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG

11 FERRO WÄRMETECHNIK GmbH & Co KG

16559 Liebenwalde Tel. 033054/885-0

Tel. 03624/3735-0

Fax 033054/885-33

Fax 03624/3735-33